

Thật kiệ...
PHAP DE...
HANOI số 33...
Đông-Pháp...
TẾT-KIỆM...
những vé...
lên 1933



VIN TONIQUE & BI-NUTRIMENT
Du Docteur RIF
Vệ-sinh TỬU của Lương y RIF chế ra

Thật thán trọng như là vị đại bổ gan các cùng là trạng kiến tinh thể...
Giả mới về là ba đồng bạc
Có trở lại hiệu thuốc Tây đương Marins số 194-192, Cholon.

SACH RAT CÁN ICH
cho thay giao để dạy trẻ em đọc
và cho trẻ em để học tiếng Langsa

Ông A. CHAMBON
CÓ HẠN TÀI
IMPRIMERIE DE L'UNION
NGUYEN-VAN-CUA
87, rue Lavoisier, Reims
SAIGON

TOBACQUES NATIONALES

QUI VI HAY ĐỀ Y CHỜ LẮM

Thuốc điều kiện « TAM-SẮC », bao uy nại không đổi là vị bao của no cứng tốt hơn bao giấy mỏng, làm cho thuốc không ỹ và không mất mùi thơm.

HÃY HÚT THUỐC ĐIỀU
« ĐIỀU TAM-SẮC »

là một thứ thuốc ngon tương bạng để lau không nư. Nhớ vậy mà thuốc này dạng nói danh khắp cả hoàn cầu.

TOBACQUES NATIONALES

JACQUES BOUILLON

(PILULES PINK)
HÃY THÂN HIỆU ĐỂ CHỐNG LẠI SỰ YẾU BỆT CỦA CÁC CƠ THỂ

Thức **PILULES PINK** ảnh hưởng mau tới và đến nhanh các căn bệnh...
Thức **PILULES PINK** bán tại khắp các hãng thuốc tây

DẤU "CRESYL" THIẾT
để tẩy trừ bệnh tật - LAM RẾT RƠI ĐỘC ĐỊA - BỆT MŨI RŨI HẠM

CRESYL-JEYES
PHÒNG NGỪA BỆNH OẠN...
KHÔNG CÓ CHI LÍNH NGHIỆM BẮNG

Adresser pour
l'imprimerie de l'UNION
NGUYEN-VAN-CUA
87 rue Lavoisier, Reims
SAIGON

Si vous aimez la lecture, si vous aimez les livres, si vous aimez les gravures, si vous aimez les peintures artistiques, si vous aimez l'huile ou le papier à la poquarrelle etc...

Tiểu ĐỘC PHẤT-HẢN

TA LOG
MẤU TAY BẢNG THUỐC
SAN-SŨ-PA-RAY
PA-RI-DI-EN-NỜ
(Soleo-parallèle Parisienne)

Thức chuyên môn rất công-biệt đã chữa bệnh ngoài da
THANH LƯƠNG

THUỐC HOÀN BỘC HIỆU
MORRHUOL CHAPOTEAUT
MC-RU'-ON SA BỐ-TỐ

Hãy hơn dầu gan cá làm cho khi uống khỏi nhòm.
Nó là một vị thần dược hay dùng trị no gió, ho lao, ho tòn.
Mỗi cái trở lại đương Vivienne Paris, môn bài số 8.

BANQUE DE L'INDOCHINE
PRIVILEGEE FONDÉE EN 1875

Capital verse 120.000.000 Francs
Reserves 40.000.000 Francs
116.000.000 Francs

SIÈGE SOCIAL 96 Rue Haussmann PARIS

Adresse Télégraphique INDOCHINE

SUCCESSALES & AGENCES

CHINE	INDOCHINE	AUTRES SIÈGES
CANTON	SAIGON	BANGKOK
FORT-PAYARD	HATTAHANG	DJIBOUTI
HANKÉOU	CANTHO	NOUMÉA
HONGKONG	HAIPHONG	PAPEETE
YONGTZE	HANOI	PONDICHERY
PERIN	THANH-HOÀ	SINGAPORE
SHANGHAI	HUE	
TIENTSI	NAM DINH	
YUNNANFOU	PHOENIX	
	QUINON	
	TOURANE	
	VINH	

Correspondants dans le monde entier
Toute les opérations de Banque
AGENCE DE SAIGON - QUAI DE BELGIQUE
Localité de Coffres Forts

CACH TRỊ BỆNH ĐAU

CAN, TÌ, PHÈ PHÙ
BẢNG THUỐC BỘT
POUDRES DE COCK

Có nhiều vị thuốc ngoài khoa uống...
Mỗi cái trở lại đương Vivienne Paris, môn bài số 8.

SANTAL MIDY
Phải coi chừng đồ giả mạo
HÃY NÀI CÁI KÝ TÊN: MIDY

SANTAL MIDY
(Santal Midy)

Thuốc này hiền và tinh hảo để trị bệnh đau lậu, mới cũ gì đều thần hiệu, (không có dung thư Copahu và không cần thực).
Mỗi hoàn boc đều có đồng hiệu MIDY.
Buôn bán lớn số, 8, Đường Vivienne, Paris.
Trong này như Thuốc.

ĐÔI TẾT
ONIA

IMPRIMERIE DU QUỐC-TÍNH TÂN-VÂN
Directeur Propriétaire: NGUYEN-VÂN-THIỆT
87, Rue Lavoisier, Reims - SAIGON

TIRAGE 1.500 EXEMPLAIRES
Le Gerant LAM-VAN-NGU.

2422
6 Juillet 1933

